

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 101 (1994)

Heft: 3

Vorwort: Editorial

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Generalversammlung der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten (SVT) 1994 in Basel

Jahresbericht des Präsidenten

Die schwerste Rezession seit 50 Jahren im Bereich Textil- und Textilmachinenbau hat deutliche Spuren hinterlassen. Gemäss *Walter Borner* sind jedoch die ersten Anzeichen einer Beserung erkennbar. Die Schweizer Textilwirtschaft, die auch stark exportabhängig ist, kämpft aber nach wie vor gegen einen hohen Frankenkurs, obwohl die Ausfuhren im Januar und Februar 1994 mengenmässig gestiegen sind.

Die Auslastung der Industrie konnte verbessert werden, allerdings wurde die Kapazität auch reduziert. Die Bekleidung hat 1993 den Umsatz gehalten. Anhand von Folien erläutert der Präsident die vergangenen 12 Monate, sowie die Aussichten für 1994. Nach Ansicht unseres Präsidenten haben austauschbare, normierte Massengüter mit geringen Transportkosten am Produktionsstandort Schweiz keine Zukunft. Vielmehr müssten Nischen gesucht und Flexibilität, Kreativität sowie Produkte mit hoher Wertschöpfung für die Schweizer Industrie gefördert und umgesetzt werden.

*Vernichtet der technische Fortschritt Arbeitsplätze in der Schweiz?
Werden wir Maschinenstürmer?
Sind die Löhne zu hoch?*

Gemäss *Walter Borner* lautet die Antwort 3 mal nein!

Das Grundproblem liegt vielmehr im mangelnden Produktivitätsfortschritt. Alle europäischen Staaten weisen zwischen 1970–1990 im Schnitt einen Produktionsfortschritt von 2% auf, die Schweiz hingegen liegt nur bei 1%. Auch die vermeintlich hohe Zahl der Arbeitslosen muss genauer betrachtet werden, zumal die ärmeren Länder gesamthaft eine mehr als doppelt so hohe Prozentzahl aufweisen. Deshalb gilt für alle Schweizer Unternehmen, insbesonders aber auch für die Textilindustrie, das richtige Produkt zur richtigen Zeit, offene Märkte sowie Öffnung nach aussen. Alternativen wie Währung dra-

stisch senken, Löhne abbauen usw. sind keine tauglichen Mittel, im Gegenteil, der Wohlstand wäre noch mehr gefährdet.

Bezüglich SVT intern gilt es zu bemerken, dass hier der erhoffte Turnaround geschafft ist. Sowohl bei der *mittex*, wie auch in den Finanzen. Der Überschuss von Fr. 9000.– anstelle der bugetierten Fr. 19 000.– Verlust, verdeutlichen dies. Anhand einer Folie erläutert der Präsident, dass auch in Sachen Mitgliederschwund die Talsohle erreicht ist.

Zum Schluss der Präsidialansprache erläutert der scheidende Präsident die Situation im kommenden Vorstand. Eine eigentliche Wachablösung sei nun vollzogen. *Walter Borner* blickt persönlich auf eine 9jährige Amstzeit zurück. Er dankt allen Vorstandsmitgliedern sowie allen Vereinsmitgliedern für die gemeinsame Zeit und auch dafür, dass er



Der scheidende Präsident des SVT, *Walter Borner*, gratuliert Herrn *Heinrich Hofstetter* zur 50jährigen Mitgliedschaft in der Vereinigung.

sich immer frei und spontan mitteilen durfte, obwohl ihm zum Teil die klaren Stellungnahmen beruflich eher geschadet hätten.

Ein herzliches Dankeschön an alle schliesst die Eröffnungsrede des Präsidenten.

Aus dem Inhalt

EDITORIAL Generalversammlung der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten: Jahresbericht des Präsidenten	3
TECHNISCHE TEXTILIEN Rationelle Herstellung von Composites-Profilen aus dreidimensionalen Bandgeweben	4
Geotextilien – Vom Baufilz zum High-Tech-Baustoff	7
Symposium: Technische Textilien aus Ketten- und Nähgewirken	11
ÖKOLOGIE Im Rundtischgespräch bei Schoeller nachgefragt	13
FIRMENPORTRÄT Niggeler & Küpfer Textilgruppe, Capriolo, Italien ...	15
TEXTILWIRTSCHAFT Baumwollnachrichten	17
MESSEN Interstoff Frühjahr'94	18
TexCare'94	19
Tunesiens Textil- und Bekleidungsindustrie weiter auf dem Vormarsch ..	20
IFWS Generalversammlung des Textilverbandes Schweiz	21
Landesversammlung der IFWS-Landessektion Schweiz	21
BILANZPRESSEKONFERENZEN	22
FIRMENNACHRICHTEN	23
BUCHBESPRECHUNG	26
PERSONNELLES	26
FORUM	
Berichte von den SVT-Kursen Nr. 6, 8 und 9	27
Protokoll der 20. GV der Schweiz. Vereinigung von Textilfachleuten ...	29
In memoriam Charly Frey	35
Impressum	35